



Regard

Regard sur **GRENAZ**

Votre Bulletin d'informations municipales

ÉDITO
ET C'EST PARTI...

N° 467 - JUIN 2015

Fin décembre, je vous annonçais l'achèvement du gros œuvre et le début des aménagements intérieurs. Cinq mois après, les travaux de la Médiathèque-Estaminet sont réceptionnés. Le mobilier est arrivé, les services prennent possession de leur nouveau lieu de travail et commencent leurs déménagements. L'ouverture au public est prévue pour la mi-juin.

Notre Médiathèque-Estaminet sera officiellement inaugurée **samedi 20 juin**. Toujours dans l'idée d'associer la population et les associations, cette journée festive est liée de manière exceptionnelle à la fête de la Saint-Jean organisée cette année au parc Louis-Aragon. Le programme sera exceptionnel : Harmonie municipale, Gilles de Liévin, spectacles de rues, nombreuses interventions dans la médiathèque, invités surprises, visites commentées et remise des premières cartes d'abonnés, course « brico



mobile »,... Bref, un moment fort et une journée inoubliable en perspective.

Notre Médiathèque-Estaminet est un nouvel espace de vie comprenant un certain nombre de services au cœur de la lecture publique. Pour vous montrer toutes les fonctionnalités de ce nouveau lieu de vie, un nouveau site internet a été créé et sera mis en ligne très prochainement : www.mediathequeestaminet.grenaz.fr. En un simple clic, vous accéderez à toutes les in-

formations utiles de vos services : mission locale, écoles, accueils périscolaires, point information jeunesse, centre animation jeunesse, espaces publics numériques, accueils de loisirs, service communication, relais assistance maternel, PMI ... et vous serez informés des futurs événements et activités de votre Médiathèque-Estaminet.

Vous vous êtes déjà approprié votre Médiathèque-Estaminet en suivant de près l'évolution du projet et en par-

ticipant aux différentes activités. Reste une petite minorité de personnes, notre opposition au conseil municipal, qui considère que ce projet ruinera Grenaz. Déjà en 2008, l'opposition du moment avait utilisé ce même argument pour la place Daniel-Breton. Non, la place n'a pas ruiné la ville ; nous avons même baissé en 2009 la taxe d'habitation et la taxe sur le foncier bâti sans augmentation depuis. **Non, notre Médiathèque-Estaminet ne vous ruinera pas** : projet subventionné à hauteur de 80%, vente de terrains, vente actuelle du service enfance et loisirs, arrêt de la location de l'actuelle médiathèque Jean-Marie-Lemort, étalement des dépenses sur quatre budgets. Vous l'avez très bien compris et c'est bien l'essentiel, tant pis pour cette petite poignée d'opposants incapable de citer aucun chiffre et juste allergique au terme « Médiathèque-Estaminet ».

(suite page 2)

fenêtre sur le chantier de la médiathèque

ce qu'ils en pensent...



Fanny LECHEVIN
enseignante au collège

« Je suis déjà venu visiter le chantier avec mes collègues il y a quelques semaines. Les élèves ont pu apprécier la visite grâce au jeu ludique mis en place. Ils sont surpris de voir qu'il y aura un studio d'enregistrement ainsi qu'une salle de spectacles. Les élèves ont prévu de venir cet été quand la médiathèque sera ouverte ».



PIERRE COMBLE,
adhérent
à la médiathèque

« C'est un bâtiment très pensé, à la fois inspiré de choses existantes et qui propose des choses nouvelles. L'espace est complètement ouvert, on peut y lire dès l'entrée et être au calme. Je trouve le béton brut des murs original. C'est un endroit formidable. »

Pour finir cet édito très chargé, un petit mot sur les accueils de loisirs de cet été. Les informations complètes seront données dans votre prochain numéro de Regard. Pour les 2-14 ans, les accueils de loisirs se dérouleront du 6 au 31 juillet, de 9h à 17 avec restauration, et vous pouvez dès à présent inscrire vos en-

fants pour 1, 2, 3 ou 4 semaines.

Rendez vous samedi 20 juin pour l'inauguration et au plaisir de vous y rencontrer.

Fabien DEVILLE
Maire-Adjoint
délégué au pôle médiathèque

RÉACTION

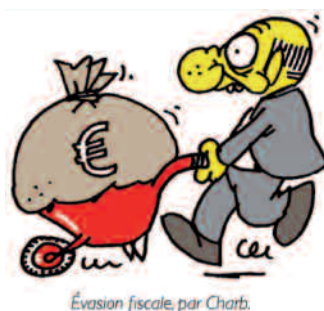
QUI SONT LES FRAUDEURS ?

La presse aux mains des grands patrons s'est répandue ces derniers jours sur les mesures que le gouvernement impose à Pôle Emploi contre les chômeurs. C'est bien connu : tous des fraudeurs, tous des profiteurs et 56% des Français penseraient que si les chômeurs voulaient réellement trouver du travail et bien ils en trouveraient !!! Alors haro sur les chômeurs fraudeurs. D'ailleurs les mesures prises dans quelques régions auraient rapporté 100 millions d'euro en rayant des listes 13 400 chômeurs qui ne recherchaient pas assidûment du travail.

Et la presse de se féliciter que 13 400 personnes aient perdu les 620€ d'indemnités mensuelles moyennes qu'elles percevaient. **Vous imaginez les conséquences pour ces familles ?**

Dans le même temps le chômage augmentait en France de 200 000 personnes ! Où est l'économie ? **Où est le travail promis par le changement c'est maintenant ?**

Dans le même temps, le PSG versait plus de 220 millions d'euros de salaires à ses footballeurs, **les entreprises du CAC 40 versaient plus de 90 millions d'euros à leurs 40 PDG** (en moyenne 2, 25 millions de € ou 200 000 euros par mois ou 6 600 € par jour !!!) et engrangeaient plus 62 milliards de profits, Liliane Bettencourt



Évasion fiscale, par Charb.

voyait sa fortune personnelle augmenter de 5 milliards d'euros (non vous ne rêvez pas, cela fait près de 14 millions par jour) pour s'établir à 36,5 milliards et Gérard Mulliez, le gentil patron d'Auchan, voyait sa fortune augmenter d'1 milliard d'euros et s'arrondir à 20 milliards !

Où est le scandale ? Où est l'injustice ? Que vaut notre devise Liberté, Egalité, Fraternité devant tant d'inégalités ?

Il faut lutter contre la fraude, c'est une évidence mais plutôt que de s'acharner contre les pauvres, contre les fraudeurs au RSA, contre les demandeurs d'emploi pas assez actifs, contre les « assistés », **ne vaudrait-il pas mieux faire la chasse aux vrais fraudeurs, aux vrais assistés que sont ces grandes entreprises françaises** qui perçoivent de l'Etat les 30 milliards du CICE et continuent à licencier et ne payent aucun impôt en France comme Total ?

La fraude fiscale est estimée entre 60 et 80 milliards d'euros par an, alors combien de fonctionnaires supplémen-

taires, combien de réglementations nouvelles, combien de contrôles en plus ? Les fraudes à l'URSSAF se sont élevées à 1,4 milliards d'euro en 2014, 10 fois plus que celles des chômeurs, alors quelles mesures pour lutter encore plus efficacement, combien d'inspecteurs du travail recrutés pour vérifier le travail au noir et les fausses déclarations ?

La Société Générale rendra-t-elle les 2 milliards d'euros qu'elle a reçu de l'Etat en mentant sur l'affaire Kerviel ? **Le président d'horreur du parti d'extrême droite paiera-t-il des impôts sur ses lingots d'or cachés en Suisse ?**

Il y a une belle unanimité, du gouvernement jusqu'à l'extrême droite, pour dénoncer les fraudeurs, les tricheurs, les « assistés », pour diviser retraités, chômeurs, travailleurs, jeunes, parents, grands-parents. Pendant que nous nous divisons et cherchons de soi-disant coupables à nos problèmes, **leur système capitaliste prospère, se développe, amasse des fortunes et nous impose la crise !**

Soyons lucides, réveillons-nous et luttons tous ensemble !

Le Maire,
Christian Champiré



Dédiée à la lecture publique pour tous, notre Médiathèque-Estaminet ouvre ses portes. Pour un lieu culturel à la conception unique dans notre ville et notre secteur, la municipalité avec les associations et les habitants se devait de mettre en place un jour marqué par le sceau de l'exception. C'est pour cette raison que l'inauguration, **le samedi 20 juin**, se conjuguera cette année avec les Feux de la saint Jean qui auront lieu dans l'espace vert qui porte le nom du grand poète Louis Aragon. Découvrez tout le programme dans ces quatre pages.



Elle se déroulera de 11h à 13h avec un lâcher de ballons et la présence du comédien Jacques Bonnaffé et des humoristes Jan Bucquoy et Noël Godin dit « l'entarteur ». Ce moment sera marqué par la présence de l'Harmonie municipale et des Gilles de Liévin.

l'inauguration officielle



Les associations proposeront, avec la compagnie « La Mirlaridaine » des entresorts autour du théâtre culinaire avec des objets détournés des années 50. La thématique des stands est « la cuisine détournée ou retournée ».

- « l'Amicale des Joyeux » proposera un jeu de fléchettes « le pic assiette »,
- « Guitare Evolution » jouera de sa partition avec un jukebox intitulé « ma petite recette en musique »,
- « Jeunes dans ma ville » vous délectera avec son « babyfood », sa boîte à odeurs « al' bonne senteur » et avec son célèbre bar à jus « goût' min jus »,
- l'APE cité 5 vous initiera au jeu de lancer avec « Touche ma casserole »,
- les « Forces 4 » proposeront un « mini golf culinaire »,
- les « Blackfairies » partageront avec vous « le donut » de la roue de la fortune.

du côté des associations...



Notre Harmonie municipale



Les Gilles de Liévin



A l'occasion de l'inauguration, quoi de mieux pour marquer cet événement dédié à la culture que de vous donner l'occasion d'échanger avec des artistes et de proposer des spectacles de rue. Ci-dessous, les moments et les horaires présentés.

- de 9h15 à 10h15 : déambulation aux quatre coins de la ville (cité 5, cité 40, cité 11 et centre) par les fanfares « *Bernard Orchestar* », la Roulote ruche, la Belle image, New Trompers et en présence des brico-mobiles,
- de 9h45 à 10h15 : défilé des Gilles de Liévin rue Jules-Guesde,
- entre 10h15 et 10h45 : arrivée des fanfares avec une course brico-mobile,
- 11h : photo Combi entre la médiathèque et le parc Aragon,
- de 14h à 18h : spectacle de « *La Merveilleuse* » au parc Aragon,
- de 14h à 23h : animation radio avec « *Ici, l'onde* »,
- de 14h à 18h : intervention dans la médiathèque au travers de lecture et de vidéo des artistes Bertrand Cocq, Thomas Suel, Bruno Lajara, Savério, Maxime Midière et Thomas Piaseki,
- de 14h à 15h : chorale des enfants avec Nicolas Ducron à la médiathèque,
- de 15h à 19h : le Manège des 1001 nuits par la Cie l'atelier Mobile,
- de 18h30 à 20h30 : contes de tziganie para-orientale à la médiathèque par la cie Tire Laine,
- de 23h15 à minuit : mapping sur les murs de la médiathèque réalisé par les jeunes du CAJ et de l'EPN encadrés par l'association des « *Rencontres audiovisuelles* »
...ET le « *Musée du slip* » de Jan Bucquoy



Les News Trompers



La roulote ruche par Mortal Combo



la Belle image



Le manège des 1001 nuits



Nicolas Ducron



Bernard Orchestar



La merveilleuse

du côté des artistes...



Découvrez en avant-première l'avancée de la brico-mobile construite par les jeunes du CAJ. Vous pourrez la voir de près lors d'une course organisée devant l'esplanade de la Médiathèque-Estaminet.

Si l'aventure vous tente, participez aussi à la course. N'hésitez pas à en fabriquer une avec des matériaux de récupération. Un conseil ? Rapprochez-vous de Nicolas au CAJ. Rens. au **06 71 83 49 54**.

la brico-mobile...



une brico-mobile en cours de fabrication avec les jeunes



le timbre inaugural



la nouvelle carte d'abonné-e



UN VÉRITABLE BUREAU DE POSTE

Exceptionnellement, lors de l'inauguration, vous pourrez acheter des planches de timbres à l'effigie de la Médiathèque-Estaminet dans le bureau multi-services. Faites apposer la flamme spéciale inauguration, la fameuse oblitération premier jour ! A la médiathèque de 11h à 18h. Une carte postale souvenir est également prévue.

VOTRE NOUVELLE CARTE

Le 20 juin, vous pourrez obtenir votre nouvelle carte de médiathèque. Malgré cela, si vous ne résistez pas jusque-là, vous pouvez l'obtenir en avant-première afin de profiter du service dès son ouverture. Rapprochez-vous de la médiathèque en vous munissant d'une pièce d'identité et d'un justificatif de domicile de moins de trois mois.

Rens. au **03 21 29 58 72**.

timbre et carte médiathèque...



En partenariat avec l'association « Culture et liberté », le CADA (Centre d'Accueil de Demandeurs d'Asile) mène une action de "pratiques langagières" à la salle Floréal-Legrand avec le soutien de l'Etat. Les familles de réfugiés de Bully et Grenay ont écrit un livre "récits de vie", regards croisés de chacun sur leur histoire et sur celle de la ville de Grenay. Ce livre sera présenté de 14h à 17h.

Dominique Simonnot, journaliste au « Canard Enchaîné » présentera son livre « Plus noir dans la nuit, la grande grève des mineurs de 1948 » de 17h à 20h. Un débat suivra.

des livres et des auteurs





Sur un ton déjanté, des agents de la commune vous accueilleront pour vous faire visiter la nouvelle médiathèque. Dès 14h et jusqu'à 19h, deux départs de visite auront lieu toutes les 30 minutes. Vous pourrez vous inscrire dès 12h au parc Aragon. Vous aurez la possibilité à l'issue de cela de récupérer votre nouvelle carte d'abonnement.

visites détournées



Après l'inauguration officielle, donnons-nous rendez-vous **au parc Aragon dès 12h** pour le barbecue. Vous apportez un plat sucré si votre nom commence par une lettre de A à M et un plat salé pour les autres. Les boissons seront vendues par les associations présentes à l'occasion des feux de la Saint-Jean.

Inscriptions indispensables au repas **avant le mardi 16 juin à 18h** au **06 71 83 49 54** ou par courriel à jeunesse@grenay.fr.

Merci de nous préciser le nombre d'adultes et d'enfants et le plat que vous apporterez.

Le jour de la fête, vous pourrez remettre votre plat aux élu-e-s présent-e-s au parc Aragon de 9h à 11h en échange de tickets repas.

le barbecue...



A l'occasion de l'inauguration de la Médiathèque-Estaminet, la fête des Feux de la Saint-Jean aura lieu le samedi 20 juin **exceptionnellement à l'espace Aragon**. Dès 14h, des stands associatifs proposeront de quoi se restaurer ainsi que des animations. La fête de Saint-Jean proprement dite sera inaugurée à 16h à l'espace Aragon avec les musiciens de l'Harmonie municipale. Une grande soirée musicale débutera dès 20h30. En première partie, vous pourrez découvrir « *Une autre histoire* » qui interprétera des chansons françaises célèbres, un tribute du groupe « *Police* ». La star de la soirée sera Patrick Juvet et ses tubes connus de tous. Vers 23h, nous nous retrouverons autour du feu de la Saint-Jean et d'un feu d'artifice.

les feux de la Saint-Jean



Patrick Juvet



Tribute Police



pour la 3^{ème} fois à Grenay

Groupe

« Communistes et Républicains »

PROJET D'ÉOLIENNES À VERMELLES : AVIS DÉFAVORABLE !

Le conseil municipal a délibéré sur le projet de la société Innovent de 3 éoliennes à Vermelles, car il devait rendre son avis à Madame la Préfète. A l'unanimité, l'avis a été défavorable car :

- une installation trop proche des habitations : 540 m quand certains pays exigent 2 ou 5 km,
- une menace pour le classement Unesco de notre Bassin Minier (éoliennes visibles de partout),
- un rendement peu intéressant vue la situation géographique,
- un démontage en fin de cycle non garanti par une entreprise au capital très faible au regard de son chiffre d'affaires
- des craintes fondées des chasseurs pour la faune et la flore.

Les autres délibérations ont concerné la fin du chantier de la Médiathèque-Estaminet et son fonctionnement. L'opposition a systématiquement voté contre sauf une abstention pour les tarifs de l'estaminet.

Quatre jeunes supplémentaires participeront au « chantier pas

comme les autres ». Encadrés par la société ID Verde, ils travailleront à l'installation des agrès et des jeux dans le parc Aragon. Cette action traduit notre volonté d'associer les jeunes de la ville, de les impliquer à l'embellissement et au bien vivre ensemble. Ce parc de jeux sera dénommé « Parc Dominique » en mémoire à notre cher Dominique Pohie.

L'esplanade de la Médiathèque-Estaminet portera le nom des résistants Pascaline et Edouard Vandoorne, face à la rue du Train de Loos qui emmena Edouard vers la déportation le 1^{er} septembre 1944. Quant à la terrasse de la Médiathèque-Estaminet, la « pointe » entre les rues Legay et Jules-Guesde, elle sera nommée « terrasse Marie Noirhomme », cette résistante grenaysienne qui tenait un café rue Casimir-Beugnet.

Notre ville enrichit son patrimoine en construisant ou achetant des bâtiments, elle en vend aussi. Le bâtiment du SEL, rue Casimir Beugnet, est proposé à 125 000 €

et un terrain cité 5 à 170 000 €, pour huit accessions à la propriété.

Notre groupe a déposé trois motions. L'une pour dénoncer le scandale de la CARSAT, exiger des moyens matériels et humains et régulariser immédiatement tous les dossiers des retraités. Les deux autres concernent d'une part Salah Hamouri, franco-palestinien, citoyen d'honneur de Grenay, empêché par Israël de se rendre librement en Palestine pour étudier, et d'autre part, Georges Abdallah, résistant libanais, prisonnier politique depuis plus de 30 ans, libérable depuis 15 ans mais toujours emprisonné pour des raisons politiques sous pression des Etats-Unis et d'Israël. Le groupe communistes et républicains réaffirme son exigence de l'application des droits de notre compatriote Salah et de notre camarade Georges. Ces deux dernières motions se réclamant des valeurs françaises de justice et de liberté ont été refusées par l'opposition, sauf une abstention.

Groupe

« ~~FN~~ Grenay, Bleu Marine »

UNE AUTRE VOIE, UN AUTRE CHEMIN

Grenaysiennes et Grenaysiens, vos élus sont présents à chaque événement, commissions, conseils municipaux. Vos conseillers sont à votre écoute et à votre disposition. Nos voix sont minoritaires mais nous restons mobiliser au sein du conseil municipal contre l'adversité majoritaire. Nous constatons que le projet médiathèque mis en place s'avère plus coûteux. Le chantier qui devait durer 12 mois, s'étire sur 18 mois. Ce que nous envisagions à ce sujet s'avère vérifiable. Nos votes contre les délibérations de ce projet sont justifiables. Nous ne sommes pas contre la culture, mais contre un projet trop onéreux.

L'article 29c du règlement intérieur adopté à l'unanimité du conseil municipal le 25 septembre 2014 indique le groupe « Grenay Bleu Marine ». Pour la 3^{ème} fois l'intitulé de ce groupe n'est pas respecté par ses membres sans qu'ils aient demandé à modifier le règlement intérieur et ce malgré deux courriers et un message électronique. (Le directeur de publication)

MÉMOIRE

CONFÉRENCE DE GUY PATIN : RETOUR SUR SON PÉRIPLÉ

En 2014, Guy Patin est parti d'Avion en direction du camp de concentration de Sachsenhausen (au nord de Berlin) à l'aide de son "stracker" et a parcouru plus de 2 000 km en 50 jours.

Défi réalisé en hommage à son arrière grand-père, mineur gréviste en mai et juin 1941, arrêté et déporté par les Nazis. Périple réalisé en fauteuil roulant en retrouvant le chemin du train des déportés.

La ville s'est associée à son histoire

en y missionnant des jeunes du CAJ et des élu-e-s pour l'accompagner dans les derniers kilomètres.

A cette occasion, il reviendra sur son périple, la grève des mineurs contre l'occupant nazi, l'histoire du camp et son combat contre les discriminations.

Rendez-vous à l'espace culturel Ronny-Coutteure le **samedi 6 juin à 18h** pour une expo et une conférence-débat.

Rens. et rés. au **03 21 45 69 50**.



devant la stèle du camp

LES RENDEZ-VOUSDE RONNY



tout public
musique
BRUSSELS CHAMBER ORCHESTRA
vendredi 12 juin à 20h30
T.P. : 6€ ; T.R. : 3€ ; abonnement : 4 et 2€



tout public
humour - barbecue
2000 ANS DE MENSONGE
par Christophe Alévèque et Séréna Reinaldi
dimanche 14 juin à 15h
Tarif : 15€
Rendez-vous à 12h pour la barbecue
Vous apportez un plat sucré si votre nom commence par la lettre de A jusqu'à M, plat salé pour les autres.

flashcodez-nous !


Rens. et réservations indispensables
au **03 21 45 69 50**







VOTRE AGENDA

PÉTANQUE - organisé par les « Boules d'or », un concours aura lieu au siège bd de la Fosse 11 le samedi 13 juin - inscription dès 13h45, début des jeux à 15h - 10€/équipe - rens. au **03 21 29 30 51**.

MARCHÉS AUX PUCES - organisé par la société de chasse le samedi 20 juin de 8h à 17h place d'Artois - 6€ les 5 mètres - inscription au siège des colombophiles place d'Artois le mercredi et le vendredi de 18h à 19h30 - réservation possible par courrier à Michel Crenleux, 27 rue Blériot à Grenay - rens. au **06 76 74 02 66** ♦ organisé par les « Boules d'or » le samedi 4 juillet de 7h à 18h bd de la Fosse 11 et de Tahiti - 5€ les 5 mètres - inscription tous les jours de 15 à 20h au siège bd de la fosse 11 - rens. au **03 21 29 30 51**.

BAL COUNTRY - organisé par les « Americans Hawks » le samedi 4 juillet dès 19h - salle des Fêtes - 3€ - réservation au **06 84 22 07 18**.

VOS INFOS DIVERSES

MAISONS FLEURIES - l'inscription au concours se fait en mairie qui prendra votre nom et votre adresse jusqu'au **vendredi 26 juin** du lundi au vendredi de 8h à 12h et de 14h à 17h. Les inscriptions peuvent se faire au **03 21 72 66 88**. Les photos seront prises en juillet. Vous pouvez faire dès à présent vos photos et les transmettre en mairie (format 15 x 10 cm uniquement).

TRAVAUX - suite aux réunions publiques organisées sur l'aménagement de la rue Delannoy, les travaux de réseaux et de voirie de la rue débiteront en juin. Ils sont programmés en plusieurs phases et s'étaleront cet été pour une réception de chantier à la rentrée. Une signalétique sera mise en place pour sécuriser la circulation. Rens. aux services techniques au **03 21 29 95 45**.

Soyons prudents, patients et indulgents. Merci d'avance.

INFIRMIÈRE - situé 6, rue Robespierre, aux abords de la place Breton, un cabinet d'infirmière s'est installé. Y sont effectués les soins (soins infirmiers et nursing) à domicile et au cabinet, sur rendez-vous. Une permanence au cabinet a lieu du lundi au vendredi de 9h à 9h30. L'infirmière est joignable 7j/7 et de 7h à 19h au **06 46 75 06 51**.

bouclage du prochain Regard le vendredi 5 juin

Regard : bulletin municipal de la ville de Grenay - directeur de publication : Christian Champiré, maire - photos, textes et mise en page : service communication de la mairie - impression : imprimerie l'Artésienne, Liévin (62) - 3500 ex - publication gratuite.